

Rollei

For Europe

Distribution Rollei GmbH & Co. KG

In de Tarpen 42, D-22848 Norderstedt

Service Hotline +49 40 270750270

Return Service: Rollei Service Deutschland

Denisstraße 28a, D-67663 Kaiserslautern



www.rollei.de/social

www.rollei.com/social

For Asia

分銷: Rollei HK Limited

香港九龍觀塘成業街 7 號

寧晉中心 17/F D2

Tel +852 2377 9023

Fax +852 2366 8091

Email info-hk@rollei.com

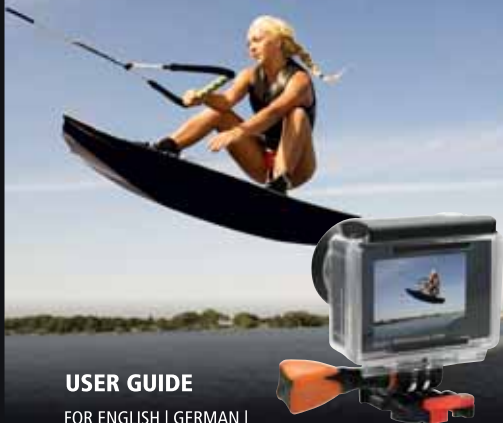


www.cn.rollei.com/social

www.rollei.com

Rollei

Actioncam 430



USER GUIDE

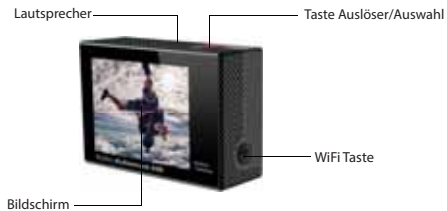
FOR ENGLISH | GERMAN |

FRENCH | SPANISH | ITALIAN | PORTUGUESE

GREEK | CZECH | CHINESE (SIMPLIFIED AND TRADITIONAL)

www.rollei.de

THE BASICS



ZUBEHÖR



Unterwasser
gehäuse



Kamera-Rahmen
-Halter



Halterung Basic mit 2-
Komponenten Schraube



Schutzabdeckung
Rückseite



USB Kabel



Batterie



Handbuch



Safety Pad flach
mit 3M Sticker



Safety Pad gebogen
mit 3M Sticker



Adapte



Stativadapter



Quickshoe Mount

ROLLEI ACTIONCAM 430

Bevor Sie die Rollei Actioncam 430 verwenden, lesen Sie bitte die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.

Öffnen oder verändern Sie das Kameragehäuse auf keinen Fall. Der Garantieanspruch erlischt, sollte die Kamera geöffnet werden. Wartungs- und Reparaturarbeiten sind ausschließlich von Rollei durchzuführen. Sofern sich die Kamera nicht im wasserdichten Gehäuse befindet, ist sie von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern zu halten. Die Rollei Actioncam 430 nicht mit feuchten Händen berühren, sofern sie sich nicht im wasserdichten Gehäuse befindet. Dies kann zu Beschädigungen führen.

Laden Sie die Batterie mittels Micro-USB auf. Spannungsänderungen können zu einem Kameraausfall führen.

Verwenden Sie die Rollei Actioncam 430 nicht bei Temperaturen über +60 C(140F) oder unter -15C (5F).

Lassen Sie die Rollei Actioncam 430 nicht fallen. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf der Rollei Actioncam 430 ab.

Das Gerät darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

DIE ERSTEN SCHRITTE

Diese Bedienungsanleitung wird Ihnen helfen die Grundlagen zu lernen um die unglaublichesten Momente im Leben festzuhalten!

Einschalten:

Drücken Sie die Taste An-Aus/Modus.

Ausschalten:


Drücken Sie die Taste An-Aus/Modus.

ÜBERSICHT


Schalten Sie die Kamera an und drücken Sie mehrmals nacheinander die Taste An-Aus/Modus um zwischen den Kamera Modi und Einstellungen zu wechseln. Die Modi werden in der folgenden Reihenfolge angezeigt:




 Video Video aufnehmen

 Foto Einzelbild aufnehmen

 Serienbild Serienbild aufnehmen

 **Zeitraffer** Serienbilder aufnehmen in einem bestimmt eingestellten Zeitintervall.

 Wiedergabe

 Kameraeinstellungen vornehmen wie Auflösung und mehr.

EINSTELLUNGEN



Drücken Sie die Taste Auslöser/Auswahl um in das Menü Einstellungen zu kommen. Durch mehrfaches drücken der Taste An-Aus/Menü können Sie durch die Optionen navigieren und um eine Option auszuwählen, drücken Sie die Taste Auslöser/Auswahl. Um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren oder die Einstellungen zu verlassen, drücken Sie die WiFi Taste.

Video Auflösung:

4k30/2k60/1080p120/1080p60/1080p30/720p200

| MicroSD Karte | 4k30/2k60 | 1080p60 | 1080p120/720p200 |
|---------------|-----------|----------|------------------|
| 32 GB | 80 Min. | 120 Min. | 60 Min. |
| 64 GB | 160 Min. | 240 Min. | 120 Min. |

Schneemodus: Aus/An

Foto Auflösung: 12M/8M

Video Intervall: 1 Min/ 5 Min

Videoschleife: Aus/An (4K & 2K wird nicht unterstützt)

Datumsstempel: Aus/Datum/Datum & Zeit

Belichtung: +-2.0/+-.1.7/+-.1.3/+-.1.0/+-.0.7/+-.0.3/0

Serienbild: 3 Fotos/ 1S, 7 Fotos/ 2S, 15 Fotos/ 4S, 30 Fotos/ 8S

Zeitraffer: 3s/5s/10s/30s/60s

Zeitraffer: Aus/An

Netzfrequenz: 50Hz/60Hz/Auto

Sprache: Deutsch/Englisch/Französisch/
Italienisch/Spanisch/Portugiesisch/Tschechisch/
Griechisch/Chinesisch (Traditionell, Einfach)/
Finnisch/Holländisch

Datum & Zeit: MM/DD/YY, DD/MM/YY,
or YY/MM/DD

Ton: Ein/Aus, Einschalten 1/2/3/Stumm, Piepton
Ein/Aus, Lautstärke 0/1/2/3

Bildschirmschoner: Aus/1min/3min/5min
Stromsparmmodus Aus/1min/3min/5min
Formatieren: Nein/Ja
Zurücksetzen: Nein/Ja
Version

VIDEO MODUS

Video

Um ein Video aufzuzeichnen, vergewissern Sie sich, dass Sie im Video Modus sind. Wenn das Video Zeichen nicht im LCD der Kamera zu sehen ist, drücken Sie mehrfach hintereinander die Taste An-Aus/Modus bis es erscheint.

Die Aufnahme starten:

Drücken Sie die Taste Auslösen/Auswahl. Die Kamera wird einen Ton abgeben und startet die Aufnahme.

Die Aufnahme beenden:

Drücken Sie die Taste Auslösen/Auswahl. Die Kamera gibt einen Piepton ab um anzugeben, dass die Aufnahme beendet ist. Die Kamera beendet die Aufnahme automatisch, wenn der Akku leer ist. Bevor sich die Kamera abschaltet wird das Video gespeichert.

PHOTO MODUS

Photo

Um ein Foto auszulösen, vergewissern Sie sich, dass Sie im Foto Modus sind. Wenn das Foto Zeichen nicht im LCD der Kamera zu sehen ist, drücken Sie mehrfach hintereinander die Taste An-Aus/Modus bis es erscheint.

Ein Foto auslösen:

Drücken Sie die Taste Auslöser/Auswahl. Die Kamera gibt einen Piepton ab.

SERIENBILD MODUS

Serienbild

Um Serienbilder aufzunehmen, vergewissern Sie sich, dass Sie im Serienbild Modus sind. Wenn das Serienbild Zeichen nicht im LCD der Kamera zu sehen ist, drücken Sie mehrfach hintereinander die Taste An-Aus/Modus bis es erscheint. Im Serienbild Modus nimmt Ihre Kamera 3 Fotos in 1 Sekunde, 7 Fotos in 2 Sekunden, 15 Fotos in 4 Sekunden oder 30 Fotos in 8 Sekunden auf.

Serienbilder auslösen:

Drücken Sie die Taste Auslöser/Auswahl. Die Kamera gibt einen Piepton ab.

ZEITRAFFER MODUS

Zeitraffer

Um Zeitraffer-Bilder aufzunehmen, vergewissern Sie sich, dass Sie die kontinuierliche Aufnahme eingeschaltet ist und sich die Kamera im Zeitraffer Modus befindet. Wenn das Zeitraffer Zeichen nicht im LCD der Kamera zu sehen ist, drücken Sie mehrfach hintereinander die Taste An-Aus/Modus bis es erscheint. Im Zeitraffer Modus nimmt Ihre Kamera Fotos in Zeitintervallen auf (3, 5, 10, 20, 30 oder 60 Sekunden).

Zeitraffer aufnehmen:

Drücken Sie die Taste Auslöser/Auswahl. Die Kamera gibt

einen Countdown an und gibt einen Piepton von sich für jedes erstellte Foto.

WIEDERGABE

Wiedergabe von Videos und Fotos

Das Wiedergabe Menü:

1. Drücken Sie die Taste An-Aus/Modus um durch um Video oder Foto zu wählen
2. Drücken Sie die Taste Auslöser/Auswahl um in

das Wiedergabe Menü zu gelangen.

3. Drücken Sie die Taste An-Aus/Modus um durch die einzelnen Fotos und Videos zu navigieren.

4. Drücken Sie die Taste Auslöser/Auswahl.

5. Um in das Wiedergabe Menü zurückzukehren, drücken Sie die Taste An-Aus/Modus.

BATTERIE

Laden der Batterie:

Wir empfehlen ein USB Ladegerät mit 1,5 A zum Laden der Batterie zu nutzen.

*Ladezeit: 3 Stunden

*Während des Ladevorgangs können keine Videos oder Fotos gemacht werden.

2.4G Fernbedienung



Foto Taste

Video Taste

*Spritzwassergeschützt
Reichweite der Fernbedienung: 8m/26ft

Video

Um ein Video aufzunehmen, vergewissern Sie sich, dass die Kamera im Video Modus ist.

Aufnahme starten:

Drücken Sie die Video Taste. Die Kamera gibt einen Piepton ab und die Statusanzeige beginnt zu leuchten während die Kamera aufzeichnet.

Aufnahme beenden:

Drücken Sie wieder die Video Taste. Die Kamera gibt erneut einen Piepton ab und die Statusanzeige hört auf zu leuchten.

Foto

Um ein Foto zu erstellen, vergewissern Sie sich, dass sich die Kamera im Foto Modus befindet.

Ein Foto auslösen:

Drücken Sie die orange Foto Taste. Die Kamera gibt einen Auslöserton von sich.

Serienbild

Um Serienbilder aufzunehmen, vergewissern Sie sich, dass sich die Kamera im Serienbild Modus befindet.

Serienbilder auslösen:

Drücken Sie die orangene Foto Taste. Die Kamera einen Auslöserton von sich.

Zeitraffer

Um Zeitrafferaufnahmen zu erstellen, vergewissern Sie sich, dass die kontinuierliche Aufnahme eingeschaltet ist und sich die Kamera im Zeitraffer Modus befindet.

Zeitraffer aufnehmen:

Drücken Sie die orangene Foto Taste. Die Kamera generiert einen Countdown und gibt jeweils einen Piepton von sich, sofern ein Foto ausgelöst wurde.

*Ausschalten der Kamera

Halten Sie die orangene Foto Taste gedrückt.

Kamera App

Verbinden mit der App Rollei 430

Video Auflösung:

4K30/2K50/1080p100/1080p60/720p120

(Die Rollei 430 App unterstützt die folgenden Formate nicht: 2K/60/1080p120/720p200. Deshalb können diese Formate nicht in der App angezeigt werden.)

Mit der App Rollei 430 können Sie Ihre Kamera mittels Smartphone oder Tablet fernsteuern. Die folgenden Funktionen werden unterstützt: volle Kamera Kontrolle, Live Vorschau, Photo Wiedergabe und das Teilen ausgewählter Inhalte und mehr.

1. Laden Sie die App Rollei 430 im Google Play oder Apple App Store auf Ihr Smartphone oder Tablet.
2. Drücken Sie die Taste An-Aus/Modus zum Einschalten der Kamera.
3. Stellen Sie sicher, dass sich die Kamera im Kamera Modus befindet.
4. Drücken Sie die Taste WiFi um WiFi einzuschalten.
5. Verbinden Sie Ihr Smartphone oder Tablet in den WiFi Einstellungen Ihres Gerätes mit dem Netzwerk "Rollei 430".
6. Öffnen Sie die App Rollei 430 in Ihrem Smartphone oder Tablet.

*Drücken Sie die Taste WiFi für 3 Sekunden um WiFi einzuschalten.

Die App Rollei 430 ist mit den folgenden Smartphones und Tablets kompatibel.

Für Apple iOS

* iPhone6 (Plus) & 6s (Plus) (iOS9)

* iPad Air & Mini (iOS9)

Für Android

* Android 4X Quad-core devices

Kompatibilität

Die Kompatibilität mit anderen Geräten kann variieren. Die Wiedergabe, das Teilen und der Zugriff auf die Speicherkarte der Kamera kann bei einigen Geräten nicht genutzt werden.

Datum und Uhrzeit einstellen

Datum und Uhrzeit der Kamera werden automatisch gestellt wenn die Kamera mit der Rollei 430 App verbunden ist. Wird die Batterie der Kamera entfernt, muss das Datum und die Uhrzeit neu eingestellt werden (automatisch oder manuell).

SPEICHER / MICROSD-KARTEN

Diese Kamera ist kompatibel mit microSDXC-Speicherkarten mit 32 und 64 GB. Sie müssen eine microSD-Karte mit einer Geschwindigkeit U3 (90MB/s) verwenden.

MICRO SD KARTEN

Wir empfehlen nur Speicherkarten von namenhaften Herstellern zu verwenden und diese bei offiziellen Vertriebspartnern zu beziehen. Die unten aufgeführten Karten passen zu dieser Kamera.

Sandisk Extreme microSDXC U3 64GB

Sandisk Extreme microSDHC U3 32GB

Sandisk Extreme PRO microSDXC U3 64GB

Sandisk Extreme PRO microSDHC U3 32GB

Transcend Ultimate 633x microSDXC U3 64GB

Transcend Ultimate 633x microSDHC U3 32GB

Samsung Pro microSDXC U3 64GB

Samsung Pro+ microSDXC U3 64GB

Hinweis: Sie finden die Anleitung in den folgenden Sprachen zum Download auf der Webseite www.rollei.de:

Deutsch/Englisch/Französisch/Italienisch/
Spanisch/Portugiesisch/Finnisch/Dänisch/Schwedisch/
Norwegisch/Tschechisch/Ungarisch/
Holländisch/Slowakisch/Griechisch

Entsorgung



Verpackung entsorgen: Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.



Entsorgung elektrischer und elektronischer Altgeräte und/ oder Batterien/Akkumulatoren durch Verbraucher in privaten Haushalten innerhalb der Europäischen Union.

Dieses Symbol am Produkt oder an der Verpackung weist darauf hin, dass es nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Sie müssen Ihr Altgerät und Akkumulatoren an entsprechende Sammelstellen zum Recycling elektrischer und elektronischer Geräte und Akkumulatoren übergeben. Weitere Informationen zum Recycling dieses Gerätes und der Akkumulatoren erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem Laden, in dem Sie das Gerät erworben haben oder Ihrem Entsorgungsbetrieb. Das Recycling von Materialien hilft bei der Schonung natürlicher Ressourcen und gewährleistet eine für die menschliche Gesundheit und Umwelt sichere Art der Wiederverwertung.

Warnung hinsichtlich des Akkus

Demontieren, schlagen oder durchstecken Sie den Akku nicht, achten Sie darauf, den Akku nicht kurzzuschließen. Setzen Sie den Akku keinen Orten mit hohen Temperaturen aus. Verwenden Sie den Akku nicht weiter, falls er ausläuft oder sich ausdehnt. Immer über das System aufladen. Falls der Akku durch einen falschen Typen ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr. Halten Sie den Akku von Kindern fern. Akkus können explodieren, wenn sie einem offenen Feuer ausgesetzt werden. Werfen Sie Akkus nie ins Feuer. Entsorgen Sie verbrauchte Akkus gemäß den örtlichen Vorschriften. Vor der Entsorgung des Gerätes ist der Akku zu entnehmen und gesondert zu entsorgen.

Konformität

Hiermit erklärt der Hersteller, dass in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen mit den folgenden Europäischen Richtlinien an der Rolle

Actioncam 430 die CE-Kennzeichnung angebracht wurde:

2011/65/EC RoHS-Richtlinie

2004/108/EG EMV-Richtlinie

2002/96/EG WEEE-Richtlinie

Die EG-Konformitätserklärung kann unter der in der Garantiekarte aufgeführten Adresse angefordert werden.

